№ 1345 — 1889 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 22 ՇԱՐԹԵՂԻՆ — 1307 ՐԻՊԻ ԻՎ ԱԽՐ 11 — ՊԷՏԵՐԲՈՒՐԳ ՍԻՆԻ

20 ԿՈՊԵԿ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԱԳԻՐ

ԲՈԼՈՐԱԿԱՆ ՄԻԼԻՈՆԱՏԻՐՈՋ ԹԻՒՆԱՀԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԵՎ ԻԼՄԻՈՒՆԱՏԻՐՈՋ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

{صاحب امتياز: جيوه‌لكيان}

20 ԿՈՊԵԿ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ամսէ	6 ամսէ	3 ամսէ
ՍՊԱՄՊՈԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջխիյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինի, Ղնի վէ Հինի սահիփէ 2 ղր. 5 միւնեֆիս սահիփէ 11է 10ք. հա. » 3

Մէվասսալ նաֆիսպա տարի պէնպէր մէճմանէ գազէթէ օունանաք վէ տէրճ օլունմայան էվրաք իստէ օլունմայանաք տարը։

Բոլոր էջերանէր, Օթամպօլոյա Գազէթ Ալի ճանատէսինտէ եուտէրս 20 ձիվէրէկեան մաթպասանոյա տարը։ Գրաֆիֆէի մէվասսա հաղորդանա կազէթանէն սահիպ վէ մէսուլը ՀՐԱԳԴԱՆ ՃԻՎԱԼԻԿԵՆԵԱՆ միրաճաաթ օլունա։

ԻԽԹԱՐ

Թաշրա ապօնէլերիմիզէն պազըլարընէն՝ կազէթաւըզլա օլան հիսապարրնան միլէթէվլիտ զիմմէթլէրինին պիր ան էվվել թէավիյէնինէ հիմմէթ պուլուրմատրգլարը, վէ քէզալիք թաշրատա կազէթաւըզըն ուսմուր ու խուսուսաթընը տէրեօհաէ իտէն զէվաթլա մուամէլէլերի ճարի օլան ապօնէլերին տախի զիմմէթլէրինի սէրան թէէտիրէ իթմէտիրլէրի թագտիրտէ, կազէթալարընէն իրսալի գաթ օլընճաղը՝ սուրէթը գաթիրէտէ իխթար օլընրպ, էկէր պու հայ վագը օլմամա մահթուպ իսէ, հիսապաթը մէզքիրէնին թէավիրէսինէ միւսաբաթ պուլուրմայարը՝ ժուամիլէյհէմ թաշրա ապօնէլերիմիզէն բէճա օլընը։

ԿԻՐԻՏ

Պահրիյէ ֆէրիգանընտան Ահմէտ Բաթիպ բաշա հաղրէթլէրի՝ Կիրիտա հագգընտա թասիր պուլուրլան ֆէրմանը հաղրէթը Բատիշահիյի համիյէն վէ սուրէթը մահսուսէտ բիւքիւպինէ թասիս պուլուրլան Պէյնէղ վաղօրընա բաքիպէն տիւն Կիրիտէ միլէթէվճճիհէն Տէրասա տէհրէտէն հարէքէթ էլէմիշ տիր։

Ալընան մահիմահա կէօրէ, իշ պու ֆէրմանը այի՝ Կիրիտէ ախիրէն ասայիշին պօզուլմասընա սէպէպ օլանլար վէ եանկընճրլրգ վէ գաթը Նուֆուս ճիհաթլէրինէ ճիբամի ի-տէնլէր միսաթէնա օլմազ իզրէ, էյիի վէ քէօթիւիւ ֆարգ իսէմէ մէլէրինէն տօյալը վուգու

ՄՈՒՍԱ ՊԷՅԻՆ

ՄՈՒՀԱՌԷՄԷՍԻ

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՄՈՒՀԱՌԷՄԷ

18 Նոյեմբեր ճուսա էրթէսի

(Տէ-Հէ Նէ-ոէ-Գէ-դէ Ա սոս դեյ Վէէէլ Իլլէր պէյն Գ-ոդ-ֆ-ռանդ-ոնդ-ոն ոէվ-ոմ)

Պագրնը, բէիս էֆ. հազրէթլէրի, Մկրտիչին մահլիէթը տավա վէ շի քեայաթրնը վէ տահա տօղրրճասը միֆթէրիյաթը վագրարնը մէյտանա գօյան պիր չօգ իֆատաթը միթէպայինեի ղարապէնիւմասընա։

1 ինճիսի՝ խսթինթ ադնամէնին պիրինճի սահիֆէսինտէ մուհարրէր օլտուղը իւզրէ կէօյա Մուսա պէյ թարաֆընտան իհրագ օլունան մաղազա տէրուենինտէ Մկրտիչին գարտաչը Գրնեաս իլէ խրտմէթքարը Յովհաննէս օ կէճէ եռամէպգտա պուլունմուշ օյտուգլարը ճիճեթլէ, պունլարըն իւզերլերինտէ պուլունան էլպիսէլերինին տէ եռանմշ օյտուղը՝ պու Մկրտիչ թարաֆընտան պէյան օլունտրը, վէ վիճուտը ինսանիէ-նին թուշուշրպ եռանմայա հէր շէյտէն զիյատէ գապպէյէթի պուլունտրը հայտ, պունլարըն էպպիսէլէ-րի եռանպ տա քէնտիլերինին վիճուտլարընտա ասարը իհրագ վէ իհթիրագտան պիր շէյ կէօրիւմէմիշ օլմասը,

2ինճիսի՝ իհրագ օլունտուղը պէյան օլունան մաղազա քի, պիր քէօյ սամանլրզընտան իպարէթ օլուպ, մէրգում Մկրտիչ իլէ բէտերի վէ գարտաչը, վէլհասը ֆամիլեասը էֆբրատընին պէյթուէյթ իթտիքլերինին՝ զարիյէլերի իարիճինտէ պուլունան պու սամանլրզտան տահա էմին տահա մազպութ օլաճաղը թապիի օլտուղը, վէ քէնտիլերինին իդթիտարը զամիյէլերի-նէ նիսպէթլէ գըյմէթտար օլան էշեանընը սամանլրզտա կիպի տաղ պաշընտա պուլունան պէօղէ պիր էվ-նիյէթսիզ մահլատէ հրֆզ օլունամաճաղը էմրը աշիքեար պուլունտուղը հայտ, Մկրտիչին պէօղէ պիրինսպէ գըյմէթտար օլան էշեանլրը սամանլրզտա հրֆզ իթտիք տիմէսի,

3իւնճիսի իսթինթ ադնամէնին պիրինճի սահիֆէսինտէ այնէն մուհարրէր օլտրը իւզրէ, միսթանթիգին «պու աթէշին Մուսա վէ ճէզայիր վէ էօմէր պէյլէր վէ խրտմէթքարլրը թարաֆլրընտան վագուինի նամբրլ կէօրտիւնիւզ» սիվալինէ ճէվապէն Մկրտիչ «պիզ ույյոր իտիր, քէօյլիմիզ էհալիսինէն Պօղոս կէլտի գաբույը վուրտը, նէ՞ ույյորսընըզ, մաղազանըզ եանըյոր» տէտի, գալգարզ մաղազայա կէլտիք, պագտրզ քի, Մուսա պէյ, ճէզայիր պէյ, էօմէր պէյ, ճալօ Մուրատ, վէ տահա սարիլէրի ապլզա իթմիշ տիր, քիմսէյի պրրագմտրլար, սիլահլա պէքլէյօրլար իտի-մաղազա եանտը, վէ մաղազանն տիշարբրընտա պուլունան իւչ երզին օթ վէ պիր երզին օտուն վէ երնէ մաղազանն էօնիւնէտքի հարմանտա պուլնան 35 արապա արբայը տա եագտրլար» տէյէրէք, հարիգ խապերին ալմագ վէ մահալը հարիգէ կլոտիպ կէօրմէք ֆիլիպերինի նէֆսինէ մուզաֆ դրլմրը օլմասընա գարը, միսթանթիգ էֆ.-նին «մահքէսէի թէմեիզ ազալ քիրամընտան սաատէթլու Իպրահիմ պէյ էֆէնտի հազրէթլերի թաքֆընտան իհրա պուլրլմրը մահդիգ իպատիտ էվրազընտան միսթէպան օլտրը իւզրէ, մէրգում Մկրտիչ «Մուսա պէյի իդաար հարիգէ ճիւրաթընը կէօրէնը շահիալերին իսմէրինի պիկէմէյօրրմ զարաչը կէլիյօր» տէմիշ օլտրը հայտ, իսթինթ ադնամէնին Յունճի նահիֆէսի իպթիտալարընտա միսթանթիգ ազասընտան իզզէթլու հիսէյին Սըրգի էֆ.-նին «սաատէթլու Իպրահիմ պէյ էֆ. իֆատէնիդի զապթ իթտիկի վագթ՝ Մուսա պէյի իդաար հարիգէ ճիւրաթընը կէօրէնլերին իսմէրինի սօրմուշ իտի, սէն «պիլմէյօրրմ, պու իլին տավանը-սը գարտաչրմ տրը կէլիյօր, իսմէ-րինի պէյան իտիր» տէյու ճէվապ վերմիշ իտին։ «օլ վագթ Պօղոսյա Յովհաննէսին իսմէրինի խապեր վեր մէմէք նէ՞ սէպէպէ մէպնի իտի» սիվալինէ, «օլապիրը քի, Իպրահիմ պէյ էֆ.-նին շահիալերին իսմէրինի սօրտուղընը իչիթմէմիշ տիր» վէ երնէ միսթանթիգը մուսմիլէյէ՝ «պիր ատամ պիր սիվալի անլամազ իսէ ճէվապ տա վերմէզ. ֆագաթ Իպրահիմ պէյ էֆէնտինին սիվալինի տիպ, Մուսա պէյ, ճէզայիր պէյ, էօմէր պէյ վէ ճալօ Մուրատ վէ սահիլերինին մաղազալը ապլզայա ալարընը կէօրտիւկինի սէօյլէտինիզ» սիվալինէ գաշը տա, «եանլրը սէօյ-լէտիմ, օ վագթ պէն Պիթլիսատէ իտիմ» ճէվապլարընը վերերէք, իբի տագիգա էվվէլբի իֆատէսինի իբի տագիգա սօնրա երնէ քէնտէսինին թէքզիպ իթմիշ պուլրնմասը,

Կիւնճիսու՝ վուգուը հարիգիիսպար իթտիկի պէյան օլրնան Պօղոսրն՝ իսթինթ ադնամէնին 5ինճի ռահիֆէսինտէն պէտ իլէ Յնճը սահիֆէսի նիհայէթինէ գատար տէվամ իսէն իֆատաթը մազպութէսինէ նազարէն, մէրգում Պօղոսրն՝ Մկրտիչին խանէսինէ կիտերէք իսպարթտա պուլընտրընրն տա ապը օլմասընը-նն անլաշրլմասը,

5ինճիսի՝ Մկրտիչ՝ իֆատէի մազպութէսինտէ պունտան 3 սէնէ էվվէլ իհրագ մատտէսինտէն տօլայը մահալի հէքքիմէթինէ միւրաճաաթլա Մուսա պէյտէն տավա իթտիքլերինի պէյան էյլէտիկի հայտ, օլ պապտէ վուգու պուլան իսթիլամա ճէվապէն Մուշ միւտտաիի ումումի մուավինլիկինտէն Ալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինտէ վարտ օլուպ մաամէլի միւթէսէլիլէ իլէ տարէի իսթինթ ադա հէվալէ պուլրուլան 16 մուհարրէմ սէնէ 307 թարիխի վէ 32 նօմէրօլու թահրիրարը ըէսմիյէտէ Մուսա պէյ վէ եաֆօտ ագրապարընտան միթէվէֆա Սիւլէյման պէյին թահրիքլերի էսէրի օլարագ սամանլրզը տէրուենինտէքի օթ վէ էշեաի սիրէնին իհրագ օլունրզընը՝ Մկրտիչին բէտերի Յովհաննէս վէլէսը Խաչիկ թարաֆընտան իտտաա օլընտրզը, վէ ֆագաթ խապարը միւտտաա իտէմէտիկի մուհարրեր պուլընտրզը հայտէ, մէրգում Մկրտիչ՝ հէր նասրլսա մահալինճէ տէրմիյան էյլէտիքլերի տավալարընը-նն քէյֆիյէթը վուգու վէ թասվերինի ունումը օլտրզընտա՞ն մը տրր, վէ եաֆօտ պու պապտէ մահալինճէ ճէրէյան իտէն մուամէլէի բէսմիրէնին պուրատան խսթիլամ պուլրլաճաղը-նը տերխաթրը իտէմէտիրինտէ՞ն մի տիր, հէր նէտէն իսէ, պու քերրէ տէ մատտէի իհրագը պիզզաթ Մուսա պէյին իդա էյլէտիկինի իտտաայա վէ սիմմէթէտարիք վէ թերթիպ վէ թաւիմ իթտիկի չահիտլերլէ իսպաթա գալգըշմասը,

6ընճբը՝ Մկրտիչ հէր նէ գատար իֆատէի մազպութէսինտէ քէօյ է հալիսինին Մուսա պէյտէն գօրգուլարընտան չահատէթ իթմէտիքլերի-նի պէյան իթմէքտէ իսէ տէ, քէօյ էհալիսինին եալընը չահատէթ տէ-յէլ պիր թագրմ թէչվիգաթը զարազքեարանէ նէթաիճինտէն օլարագ Մուսա պէյ հագգընտա տավայա պիրէ գըյամ իլէ հագգընտա աղըզարընա կէլէն սէօզլերի սէօյլէմքէտէն վէ ալէյհինտէ խիլաֆը հազիգաթ իսնատաթը հավի մազպաթայար, մէքթուպլար թէրթիպ վէ թանզիմլէ պիր չօգ մագամաթա վէ պիր չօգ թարաֆլարա վէ թարաֆտարլարա տա միւրաճաաթտան կերի տուրմամարը կիպի ահվալին՝ մէրգում Մկրտիչին «քէօլիւէր գօրգտրլար» սէօզիւնին աբսինի իսպաթ իթմէսի,

7ինճիսի՝ Մկրտիչ իֆատէսինտէ Մուսա պէյին քէնտիլքինէ թէճավուզաթտա պուլընմասընա պիր սէպէպ կէօսթերմէք իւզրէ Մուսա պէյ՝ գարիկէլերինին թապի օլտրզը նահիյէ միւտիրիյէթինտէն ազ օլընտրզտան սօնրա, հիւանը հայինէ չահատէթնամէ ալմագ իւզրէ գարիյէ-լերինէ միւրաճաաթ էթմիկինի, վէ պու չահատէթնամէնին գարիյէ ե-հալիսի թարաֆընտան վերիլմէմէ սինտէն տօլայը միւնֆէնլի օլարագ քէնտիլերի հագգընտա թէճավուզաթտա պուլընմասընա պիր սէ-պ

կիր վէ էկէրչի Յակոբը հուզուբը մահքէմէտէքի իֆատէսի վէհՀլէ, «պէն մահալը հարիգէ կիթիքտէն սոնրա, Մուսա պէյ քիպրիմի եա գաբագ, օյի եըղընլարընը իւսթիւնէ չէօյլէճէ աթար» տէյու վագր օլան թորիֆանընա պագըրը իսկ, մէրգումի Գօղոս՝ Յակոբ կէլմէգտէն էվվել քէօլիւլերի չաղըրմագա կիթմիշ օլուղընտան, մէգքիւբ իհրագ վէ իշալ ֆիրիլէրինին անրն կէօրսէ միշ օլմասը իրճապ էյլէտիկի հատ, հէր իքինին տէ կէօրտիւք տէմէլէրի՝ պիր ան վէ զէման իչինէ վուգուրնի պէյան իմտիրլէրի պիր ֆիլիլ արը արը զէմանլարտա կէօր տիւք տիմէք վէ եաթօտ զէմանը մագինին ավտէթինէ իմբեան վէրմէք գապիլինտէն օլարը կիպի, պէօյլէ եէքտիկէրինի թէքզիպ իսէն չահիտլերին տախի եալնըզ թարաֆըմզտան տէլիլ հէր թարաֆտան թէքզիպ իտիլէճէկինէ ճահ իշթիսահ օլմասը,

10ընճբը՝ պու Գօղոս իլէ Յակոբ իսթինթագտա հարիգ մահալինտէ վէ զէմանը իհրագտա պիրպիրլերի նի կէօրմէտիքլերինի պէյան էյլէտիքլերի հատ, պունլարրն Մուսա պէյ իլէ բէֆիգլերինի կէօրտիւք տէմէլերինին ասլա թէէմինը վիճառնա քեաֆի օլամասը,

11ինճիսի՝ իսթինթագնամէնին 7-ինի սահիֆէսինտէ մուհարիր օլտրը իւզրէ, չահիտ Յակոբ՝ «պիգիմ քէօյտ 70—80 հարման վար տրը, հէր քէս քէնտի հարմանընտա եաթար» տէտիկի հատ, Մուսա պէյ հազգընտա իսնատ օլընան ճիւրմէ պաղգալարընը մալիւմաթ օլմայրպտա եալնըզ պու Գօղոս իլէ Յակոբը պէյանը մալիւմաթա գալգըմասը,

12ինճիսի՝ Գօղոս՝ կէրէք էվրագը նութգիյէսինտէ վէ կէրէք հուզուրը մահքէմէտէ եալնըզ Մուսա պէյին էլինտէ չամա օլտրղընը իֆատէ էյլէտիկի հատ, Յակոբը Մուսա վէ էօմէր պէյլէրին հէր իքինին էլլէրինտէ եանար չամա վար իսի տէմէսի,

13ինճիսի՝ Գօղոս՝ հուզուրը մահքէմէտէ վագր տյան սիւվալէ ճէվապ պէն, «հարիգ մահալինտէ Յակոբը կէօրտիւկիմտէն խապէրիմ եօգ» վէ Յակոբ տա Գօղոսը կէօրմէտիկինի պէյան իտէրէք «քէօյլիւէ եալնըզ պէն պաղըրտա» տէտիկի հատ, «հէր իքինիզ հարիգի վէ Մուսա պէյի կէօրիւր տէ պիրիպիրինիզի նա՞սը կէօրմէգսինիզ» տէյու թարաֆը բիրասէթտէն վուգու պուլան սիւվալտէն թէվոիի ֆիքը վէ թահվիլը լիսան իտէրէք «Գօղոս իլէ պէրապէր պաղըրտըգ» տէմէսի,

14ինճի՝ քէօյլիւէր աթլարընը բէնքէլերինի Սթամպօլ էհալիսինտէն տոհա կիւզել պիտիքլերի գապիլը ինքեար օլմասրդը վէ Յակոբ իսէ իսթինթագընտա Մուսա պէյին աթընրն դէյազ վէ էօմէր պէյին գըր վէ ճալօ Մուրատրն տօրու օյտուղունը՝ իֆատ իհմիշ օյտուղը հալտէ, Գօղոսը՝ Յակոբը իֆատէսինէ մուղայիր օլարագ Մուսա պէյին աթընրն գըր վէ տիկէր իւչ քիշինին աթլարը տօրու վէ գըրմըզը իսի տէմէսի,

15ինճիսի՝ իչպու հարիգ՝ չահիտլերի իլէ քէնտիսինի էվվէլճէ միւտտահի չալասի սրֆաթընտա կէօսթէրէն Մկրտիչին միւհթէրէգ օյան սամանլըգտա գարնտաչը Գրնեաս իլէ խրտամէքեարընրն իւզէրինտէ պուլունան էլլիսէլէրին տէ եանտրդընր իֆատէ վէ պու նօգթատա իհթիֆագ իհտիքլերի հատ, պունլարրն վիճուտլերինտէ ալամը իհրագ ու իհմիրագտան պիր չէ, կէօրիւլտիկինէ տատր պիր սէօղ օրթայա գօյամամայրը,

16ընճբը՝ չահիտլերին չահատէթ լերինին միւտտահ վէ եա մուխալրին խտտաա վէ իհպարընա մուվաֆրգ օյմասը լազմ կէլիր իքէն, պունլարրն հիչ պիրինին իֆատէսի նին եէքտիկէրիլէ թէէլիֆու թամ պիգ գապուրթմէմէսի,

17ինճիսի՝ միւհթէրէգ օյտրղընը իտտաա էլլէտիքլերի սամանլըգ վէ հարմանրն պուլընտրը դարիյէ հիւքիմէթ դաբէթ եագրն օյտրղը ճիհէթլէ, ճանիպը հիւքիմէթտէն իտտաա օյընան ճիւրմին վուգու պուլտրը մահալէ կիտիլերէք մուայէնէ իտիլմէսի վէ պիր գրթա տա քէչֆ բաբօրթօսը թանգիմ օյընմասը թապիի պուլընտրը հալտէ, պէօյլէ պիր բաբօրթօնրն մէվճուտ օյմամասը կիպի աչվալ վէ իֆատաթը միւթէպալինէնին վիճուտ՝ կէրէք մուպիր Մկրտիչին վէ կէրէք իհրագ շահիտլերինին իրիպար վէ շահատէթլերինի բիւլիյէն էհէմմիյէթտէն սիւշիւրմիւշ տիր։

(Տեվամ)

ԷՎՐԱԳԸ ԻՍԹԻՆԹԱԳԻՑԷ

(Ճերէրէէ Մէհմէտէն նագլէն տիւնքի նիւսխէմիզտէն տէվամ.)

Սիւվալ— Շու հալէ կէօրէ էվի նիզ Մուսա պէյ կիրմէտի, ատամլարը կիրտի։

Ճէվապ— Մուսա պէյ էվ իչինէ կիրմէտի, ատամլարընի կէմտէրիպ էվի տէլտիրտի, քէնտիսի տըչարտա ֆալտը։

Ս— Վալիտէնիզ էվ իչինտէ Մուսա պէյի նա՞սըլ կէօրտիւ։

Ճ— Մուսա պէյ տըչարտան «նէ վար իսէ ալըն» տէյօր իտի, վալիտէվ սէսինտէն անլատը։

Ս— Գունտան պաչգա պիր տավան վա՞ր մը տրը։

Ճ— Վար տրը։

Ս— Տաման նէ՞ տիր սէօյլէ։

Ճ— Էվմէն էչէաբրը կէօթիւրտիքտէն 2½—3 այ սօնղրա Մուսա պէյ, էօմէր պէյ վէ ճալը Մուրատ վէ ատամլարընտան իսմինի պիլէմէտիկիմ պիր գաչ քիչի՝ աղչամ իւզէրի սաամ 11 բատոտէլերինտէ խանէմիզ կէլտի, պէօյիւք գարընտաչըմը պաղլատը «սէնի վէ չօյուգ չօճուղընը քէսէրիմ» տէտի, վալիէվ Վարդենիս քէօյիւնէ կիմտի, վէրկի բարասընտան եարբսընը օրատա թօրատը, եարբսընը տախի պիզիմ քէօյ էհալիսինտէն թօրլատը, վէրտիք, Մուսա պէյ կիմտի։

Ս— Վարդենիս քէօյու սիզէ նէ՞ գատար տրը։

Ճ— Պիր չերեէք տիր։

Ս— Վալիտէն կէճէ կիտիպ կէճէ՞ մի կէլտի, վէ կէլինճէյէ գատար գարտաչընը պաղը՞ մը իտի։

Ճ— Կէճէ կիտիպ կէճէ կէլտի, վէ կէլինճէյէ գատար հէմ գարընտաչըմ վէ հէմ պաչամ պաղը իտի։

Ս— Պու վուգուաթը քի՞մէր պիլիրէր։

Ճ— Ճիպալի տէյիրմէնինտէ տէյիրմէնճի Օթան պուրատա տրը, տիկէր կէօրէնլեր քէօյտէ տիր, պիւթիւն քէօյ էհալիսի պիլիր։

Ս— Պու վուգուաթը պիւթիւն քէօյ էհալիսի պիլմէ՞զ եա, պիլէնլերին իսմէրերինի խապէր վեր։

Ճ— Վէզիր խանընտա մուդիմ բէնճպէր Գօղոս վէլէրը Պեյոեան քի, եանկընը խապէր վերբէճէք օյան ատամ տրը։

Ս—Քէօյտէ քի՞մէր պիլիր։

Ճ—Քէօյտէ պուլընան Ալէքսան վէ Կիրակոս պիլիրլեր։

Ս—Պու վուգուաթը տա մահալի հիւքիւմէթինէ խապէր վերիպ տավ իթտինի՞ զ մի։

Ճ—Թայր, խապէր վերիպ տավ իթմէտիք, գարընտաչըմ պէքի տավ իթմիշ տիր։

Ս—Սէն եանկընան գա՞չ այ սօնրա Սթամպօլա կէլտին։

Ճ—3 այ սօնրա Սթամպօլա կէլտիմ։

Ս—Գունտան պաչգա պիր տավան վա՞ր մը։

Ճ—Պաչգա պիր տավամ եօգ տրը, պապամ պու իշլերտէն քէսէրլէնէ բէք կէօզլերի քէօր օլուպ էվիմիզտէ օթուրմադտա տրը, վէ օթլարըմըզ վէ սամանլարընընը եանմասընտան պիւթիւն հայվանլարըմըզ թէլէֆ օլտու։

Ս—Պու իֆատէնի իսգա էյլէ։

Ճ—Իսգա էյլէրիմ։

Մկրտիչ վէլէտը Յովհաննէս

Միւսթանթիգ՝ Հիւսէյին Սըրգի,

Զապթ քեաթիպի՝ Ահմէտ։

Ճկրտիչ եապը պիլմէտիկի վէ մէօհրիւ օլմասընը ճիհէթլէ սթամբոզ եարմըշտը

Հիւսէյին Սըրգի։

(Լիէճիլիլ չահատէ ճէլպ օլընրպ իւսկիւտարտա Բաչա լիմանընտա տէյիրմէնտէ գալրշճըլրգ իհտիկինի վէ 38 եարընտա պուլունտրընը ի-ֆատէ իտէն Մուշ սանճաղընտա Արղանթ գարիէլի Հաճի Դէորդ վէլէ-տը Աւետիսին պատէթ թահլիֆ (եէ-մին) գապի օյունան իֆատէսի տիր։

Ս—Սթամպօլա նէ՞ վագրթ կէլտին։

Ճ— 7 այ գատար օյտու։

Ս—Արղանթ գարիէլի Մկրտիչի թանը՞ իսրսընը։

Ճ—Քէօյլու տիր, թանըրրմ։

Ս— Մկրտիչ իլէ պիր ագրապալրգ վէ միւնասէպէթին վա՞ր մը տրը։

Ճ—Խայր, ագրապալրգ վէ միւնասէպէթիմ եօգ տրը։

Ս—Քիւրա Մուսա պէյտէն պիր տավին վա՞ր մը տրը, սանա պիր չէյ եաբմը մը։

Ճ—Խայր, պանա պիր չէյ եաբմատը, պիր կէօնա տավամ եօգ տրը։

Ս— Պաչգա քիմսէյէ ֆէնալրգ իթտիկինի պիլիրմիսին։

Ճ—Մկրտիչէ վէ պապասընա նէ՞ եաբատը։

Ճ—Թախմինէն 22 այ մուգատտէմ գրշ վագթը պիր ագշամ սաամ 11տէ Մուսա պէյ վէ էօմէր պէյ վէ խրիստիքեաբլարընտան ճալօնրն Մուրատ վէ հասանրն օղլու Հասօ վէ էսգանրն օղլու Հասօ վէ խուսէրինի պիլէմէտիկիմ տիկէր 5 քիչի Մկրտիչին օտասընա միւսաֆիր օլտու, Մկրտիչին պապասը Յովհաննէսի վէ պէօյիւք գարընտաչը Կարապետի պաղլատը վէ ճէպրէն քէնտիլերինտէն 20 լիրա ալտը, անլէրի տէ պըրագտը։

Ս—Պու բարալարը նէ՞ տիյէ ալտը։

Ճ—Ճէպրէն ալտը։

Ս—Կարապետ վէ Յովհաննէսի նէ՞ գատար պաղլը թութտը։

Ճ—4-5 սաամ պաղլը թութտը, Յովհաննէս վէ Կարապետին գարը լարը էօթէտէն պէրիտէն 20 լիրա թօրլարըգ կէթիրտիլեր, օլ վագրթ պրրագտը։

Ս—Մուսա պէյ • կէճէ օրատա՞ մը եաթտը։

Ճ—Բիրայը ալարգտան սօնրա կիթտիլեր։

Ս—Սէն Մկրտիչին խանէվինտէ՞մի իտին։

Ճ—Բէճա իմմէք իւզրէ քէօյտէն պիր գաչ քիչի Մկրտիչին խանէսինէ կիթմիշ իտիք։

Ս—Պաչգա պիր չէյ եաբտը՞ մը։

Ճ—Պէն պու գատարընը կէօրտիւ. պաչգա պիր զէման Մկրտիչ վէ Յովհաննէսէ վէ սարիլերինէ պիր չէյ եաբարընընը պիլմէմ։

Ս.—Սէն պաչգա վագթ Սթամպօլա կէլտի՞ն մի։

Ճ.— 4 սէնէ վէ 10 սէնէ էվվէլ կէլմիշիմ։

Ս—Սէն Մուսա պէյին Մկրտիչ վէ պապասընտան 20 լիրայը ալտրգտան սօնրա Սթամպօլա կէլինճէյէ գատար պաչգա պիր մահալէ կիթտի՞ն մի։

Ճ—Քէօյտէ իսթիյար մէճիսի ա գասընտան պուլընտրդիմ ճիհէթէ, 3—4 կիւնտէ պիր Մուշա կիտէր իտիմ։

Ս—Մկրտիչին սամանլըգը եանը ղը վագթ սէն նէ՞էտէ իտին։

Ճ—Պէն օյ վագթ Մուշտա իտիմ։

Ս—Սամանլըգ եանալը չոգ օյտու՞ մը։

Ճ— 2-3 սէնէ օյտու։

Ս—Պու իֆատէնի իսգա էթ։

Ճ—Եաղը պիլմէմ, մէՀօրիւմ եօգ տրը, բարմագ պասարրմ։

Հաճի Դէորդ

(բարմագ պասմըշ տրը)

Միւսթանթիգ՝ Հիւսէյին Սըրգի,

Զապթ քեաթիպի՝ Ահմէտ։

(Լիէճիչչահատ ճէլպ օլընրպ Վէզիր խանընտա մուգիմ օյտրղընը վէ 45 եարընտա պրլլանտրղընը ի-ֆատէ իտէն ըէնճպէր Մուշ սանճաղընտա Արղանթ գարիէլի Պողոս վէլէտը Պետինին պատէթ թահլիֆ գապի օլընն ֆիքատեսիտիր. ֆի 14 իյլուլ սէնէ 305։)

Ս—Սթամպօլա նէ՞ վագթ կէլտին։

Ճ— 25 կիւն էվվէլ Սթամպօլա կէլտիմ։

Ս—Արղանթ գարիէլի Մկրտիչ ի-լէ պիր ագրապալրգ վէ միւնասէպէթին վա՞ր մը։

Ճ—Ագրապալրգ վէ միւնասէպէթիմ եօգ տրը, քէօյու տիր։

Ս—Մուսա պէյ սիզէ պիր չէյ եաբմը՞ մը, վէ պիր տավան վա՞ր մը տրը։

Ճ—Պանա պիր չէյ եաբմատը, պէնիմ պիր տավամ եօգ տրը։

Ս—Նի՞չիւն կէլտին։

Ճ—Շահատէթ իչիւն կէլտիմ, Մկրտիչին գարընտաչը Կարապետ պէնի կէթիրտի։

Ս—Եօլ մասրաֆքընը Կարապե՞տ մի վերտի։

Ճ—Էվվէթ, եօլ մասրաֆքըմը Կարապետ վերտի։

Ս—Նէ՞ շահատէթ իտէճէքսին, նէմ պիլիյօրսըն։

Ճ—Պունտան 3 սէնէ մուգատտէմ թէմուզը Զէքիէնճիւ բէնճէնպիհ կէճէսի սաամ 5 սուլարընտա պէն հարմանտա օթուրուպ սիկարա իչիյօր իտիմ, պագտրմ Մկրտիչին հարմանընան աթէչ չրգտը, պէնիմէ Մկրտիչին հարմանը արասընտա պաչգա պիր հարման վար տրը. աթէչ զուհուրինտէ Մկրտիչին հարմանընա կիթտիմ, պագտրմ Մուսա պէյ ամ իւզէրինտէ էլինտէ եանար պիր չամա վար իտի, Մկրտիչին օթ ը-ղընլարընա ամէչ վէրիյօր իտի, մաղազասը տա եանրյօր իտի, պէն պաղրրտրմ, «Մուսա պէյ Մկրտիչին մաղազա վէ օթլարընա վէ հարմանընա աթէչ վերիյօր» տէտիմ. սոնրա քէօլիչէր օրայա կէլտիկէր, Մուսա պէյ պիր գաչ թիֆէնէ աթարադ պրագրպ գաչտը, եանընտա պիրատերի ճէզայիր պէյ վէ էօմէր պէյ վէ տահա պիր գաչ քիչի վարիսի իսէ տէ, անլերի թանը՞ յամատրմ։

Ս—Էօթէքքիլեր ամլը՞ մը իտի։

Ճ—Էօմէր պէյ վէ ճէզայիր պէյ, վէ Մուսա պէյ ամլը, վէ տիկէրլէրի եայան իտի։

Ս—Սէն պաղրրտրդըն վագթ Մուսա պէյ սանա պիր չէյ եաբատը մը։

Ճ—Եանընտա պաղրրմատրմ, պիր ազ աչլարդտան սօնրա պաղրրտրմ։

Ս—Քէօյլիւէր կէլտիկի վագթ Մուսա պէյ կիթմէ՞զ մի իտի։

Ճ—Քէօյլիւէր կէլտիկինտէ Մուսա պէյ կիթմիշ իտի, քէօյլիւէր կէօրմէտի, եալընզ պէն տէօնտիւմ, քէօյլիւ թիւֆէնք սէսինի իշիթտի։

Ս—Տէմէք քի Մկրտիչին պապասրյլա գարընտաչլարը տա Մուսա պէյի կէօրմէտէրը։

Ճ—Խայր, կէօրմէտիրլեր, անլէր եաթրյօր իտի։

Ս—Սէն էվվէլտէն Մուսա վէ էօմէր վէ ճէզայիր պէյի թանը՞ մը իտին։

Ճ—Էվվէթ, թանը իտիմ։

Ս—Էյիճէ կէօրտի՞ն մի։

Ճ—Օթ եանտրդընտա օրթալրգ ըլրգ օլտը, կէօզիւմէ կէօրտիամ թանըրտմ։

Ս—Գունտան պաչգա Մկրտիչէ վէ պապասընա պիր ֆէնալրգ իթտիկինի պիլի՞րմիսին։

Ճ—Պէնիմ պիլտիկիմ պու տը, պաչգա պիր չէյ կէօրմէտիմ պիլմէմ։

Ս—Մուսա պէյին պունլարտան պաչգա պիր ֆէնալրգ իթտիկինի պիլի՞րմիսին։

Ճ—Խայր, պիլմէմ։

Ս—Պու իֆատէնի իսգա էթ։

Ճ—Եաղը պիլմէմ, մէՀօրիւմ եօգ տրը, բարմագ պասարրմ։

Հաճի Դէորդ

(բարմագ պասմըշ տրը)

Միւսթանթիգ՝ Հիւսէյին Սըրգի,

Զապթ քեաթիպի՝ Ահմէտ։

(ՄէՀօրիւ Էրմէնիէ տիր)

Միւսթանթիգ՝ Հասան Սըրգի,

Զապթ քեաթիպի՝ Ահմէտ։

(Տեվամ)

ՏՕԳԹ. ՓԷՇԹԻՄԱԼՃԵԱՆ

ԲԱՇԱ

ՎԷ

ՏՕԳԹ. ՍԷՎԱՍԹՕԲՈՒԼՕ

ՄՈՒՀԱՌԷՄԷՍԻ

Կէչէն բէնճէչնպիհ կիւնիւ Պէյօղլու Պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տարիէսինտէ ճէրէյան իտէն մուհաքէմէնին տիւնքի նիւսխէմիզտէն տէվամ տրը։

Բէիս—Նէթիճէի էլիմէէն մաղսէտ պո՞ մը տրը. թարիֆ իմտի կինիզ մէվատտ՝ ինսանը նէթիճէի էլիմէէ կէօՀիւրի՞ մի, էլիմին մանասը պո՞ մը տրը։

Սէվասթ.— Պու նէթիճէի էլիմէ սէօղիւ՝ եօգարրյա մասթուֆ տրը, տիկէր պիր մանալա շումուլի եօգ տրը, ճէվապ վերմէզսէ իտի, կէօրտիւկիւմ եէրտէ «հէքիմ տէյիսին, այլաղ ալն» տէյէճէք իտիմ. (Թիւրք ճէ օլարագ)։ Հասթա Մավրատէնի բաշա տախի «սէնին եաղտրդըն մէքթուպ՝ բէք կիւզել տիր, պու մէքթուպը անլար պիր առամա եաղար իսէն օլուր, եօգսա Փէշթիմալճեանճէվապ ճէրէյան իտուպ, վէքիլլէր տախի միւտաֆէալարընը տէրմյան իմմիշլեր իսէ տէ, վագթ կէճիքմիշ օյտրղընտան, իքինճի մուհաքէմէ վէ գարար ճուսսա էրթէսի կիւնինէ թաալիգ օլընմրշ տրը։

Ինչպու տավատա բէիս պէյ՝ միւտտահալէյհ Տօգթ. Սէվասթօբուլօ իլէ վէքիլլերին պիր սուբէթթը մահիրանտէ մուհաքէմէ վէ իսթիճվապ իտուպ, մուտահիլէյհ տօգթորրն եաղարդը թէեհտիտ մէքթուպարընտա Տօգթոր Փէշթիմալճեան Տիգրան բաշար տուվլլոյա տավէթ իմտիկինի դալէթ մուտագիգ պիր սուբէմտէ իգրար իմտիրմիշ օյտրղընտան, չալանը միւթալէա օյան իշպու սիւվալ ճէվապը պէր վէճճը պալա իքի իչ նիւսխէտէ պէրթամֆ սիր տէրճ իլէ, թէքբրիւրտէն իպարլէթ օյան միւտտաֆալարընը ամէնին նէշրինտէն սարկը նագար իմմիշլիգ տիր։

* * *

Ճասսա էրթէնէ էլնէտ

Իչինէ վէ օտ մահալէտ

Բագար էրթէսի կիւնքի նիւսխէմիզտէ իլան իմտիկիմիզ իւզրէ, Տօգթոր Փէշթիմալճեան Տիգրան բաշա իլէ Տօգթ. Սէվասթօբուլօ տավատրընն իքինճի վէ ասն մուհաքէմէսի կէչէն ճուսսա էրթէսի կիւնինէ Պեյօղլու Պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տարիէսինտէ բուլէթ օյունուպ, մագամը բիյասէթտէ Համտի պէյ էֆ. վէ միւտտահի ուսուսիրիք մագամընտա Միխալաքի էֆ. պուլընտրդլարը հալտէ, միւտտահ տէլիհ տօգթոր Սէվասթօբուլօ վէ վէքիլլերի Շեհրի էֆենտի իլէ Սուպհի պէյ վէ Մ. Մալիագա վէ Յունան թէրճէմանը հաղրը պուլունմըշլար տրը։

Մահքէմէ քիչատ օյունտրգտա, միւտտահալէյհ վէքիլլերի երնէ միւտաֆէալէ գրյամ իլէ, միւվէքքիլլերինն ճէգայը միւսթէլզիմ պիր հալու թավրտա պուլընմատրընը իսպաթ իմմէյէ չալըշմրշ օյտրգլարընտան, բէիս պէյ իլէ մուսնիպէյհիւմ միյանընտա երնէ խայլէճէ սիւվալ ճէվապ ճէրէյան իմմաֆտէն սօնրա, խիթամը մուհաքէմէ՝ բէիս թարաֆընտան թէֆհիմ իլէ, հէյէթը մահքէմէ՝ միւգաբէրէ օտասընա չէքիմշ, վէ եարբմ սաամ սօնրա մահքէմէյէ ավտէմ խիլտիտ, Տօգթ. Սէվասթօբուլօ իլէ Եունան թէրճէմանը մահքէմէտէն ալրգ եիւրիւի վէքմիշ օյտրգլարընտան, բէիս պէյ էֆէնտի՝ իչպու տավա հագգընտա դարար վէրիտիկինի, վէ լաքին միւվէքքիլլերի Մ. Սէվասթօբուլօ կիմմիշ օյտրգը իչիւն գարարը մէգքիւբը Շեհրի էֆ. իլէ Սուպհի պէյէ վէ Մ.Մալիագայա խիթապ իսէ. մէյճէճիկինի պէյան իլէ, միւտտահի ուսուսի Միխալաքի էֆ.լէ խիթապ պէն թէֆհիմ դարար էրմիշ տիր։

Բագար էրթէսի կիւնքի նիւսխէմիզտէ միւնտէրիճ խիւրասան դարատան մալիւմ օյտրգը իւզրէ, Տօգթոր Սէվասթօբուլօ՝ Ճէգա Գանուն նամէի Հիւսյայունընն 191ինճի մատտէսինին Շնճի ֆգրաբ մուճիպինճէ պիր սէնէ միւտտէթլէ մահպուսիլէթ վէ 3 լիրան Օսմանի ճէզաիրնագտի իմմասընա մահքիմ օլմուշ տրը։

* * *

Ինչպու մուհաքէմէնին էանի ճէ ըէյանընտա միւտտահ Տօգթ. սատտէթյու Փէշթիմալճեան Տիգրան բաշանրն Ռուս թէպասարտան իտուկի՝ խասիմերի թարաֆընտան մագամը իմիրագտա սերտ ու իմտեան իտիմիշ օյտաղյա, ճուսսա ըմէսի կիւնիւ մէպալի պատատ գիքը օյունան գարը թէֆհիմ իտիպ հէյէթը մահքէմէ՝ միւգաբէրէ տատարտա չէ քիրտիքտէն սօնրա Ռուսիա տէ վէրմէմէ մանը մահքէմէյէ կէլիպ, Տօգթոր Փէշթիմալճեան բաշանրն Ռուս թէպասարտան օյտաղրդրը բէսմէն պէյան էյլէմիշ տիր։

ՏԻՐՈՒԱՌՏԷԹ

ԹՐԱՄՎԱՑ ՇԻՐԲԷԹԻ

թարաֆընտան կէլէն իլան.

1889 նոյեմբեր 1տ.ն 30.ը գատար օյան հասրլաթ

	Ս-ԼՈՒԹԼԷ Կէնտրէ	Ա,ԿՈ
Գէչիքմաչխաթթը	5834·42½	173832 73
Սթամպօլ »	5026·24	150787·25
Շիլլի »	5493·07½	164702·25

Միւտիրը ուսուսի

Ա. ԹՐԻՒԼԷ

Տէրսաատէթ 3 դեկտեմբեր 1889

Ալթըն մէտալ, Վիեն. 1883 — Ալթըն մէտալ, Բարիզ 1879 է.

QUINA-LAROCHE

ՇԱՐԱԳԼԸ ԻՊՍԻՐ

ԳԻՆԱ ԼԱՐՕՇ ատէ պիր թէրբիպէթ օյմայրպ, թէսգիգաթ վէ մէսաիր ճիտուիյէ սէմէրէսի տիր. վէ պու պպրէտէ ցտահիպ՝ վիճ-քէսնքաթը միւթէպէէրլէ նարիլ օյնուշ տրը։

Իւշ նէվի գրնագրնայը պիր ատայա ճէմ իլէ դայէթ նէֆ ս պիր Իպսիր թէրթիպ իսիլմէյէ, իչնէթ Գինա Լարոշն տէրքէար ալան իւսթունլիկինին սրը ու հիքմէթի գալնատ տրը. մէյտէ խաթալարը, իչնէ ահարդրդ, գանսըզդ, սթամա վէ էմսալի իլէթլեր՝ մէգքիւր իպսիր վասֆմա-սըլա գօլայցա թէտավի օյունըր։

Բարիզտէ Տրուօ սոգաղընտա 22 վէ 19 նուամբրը մահալլերտէ վէ տաիր էնգաճլարտա։

ԹԱՍԱՐՐՈՒՅՑ ՍՈՒՀՈՒԼԷԹ

Այտա անճագ պիր վէ եա պիր գաշ մէճիսիկէ արթբարագ սէրմայէ վէ սէրվէթ սահիպի օլմագ։

Ա. ԱԲԻԿԵԱՆ
ՄԱՂԱԶԱՅՍԸ

Մէնզիլ, Պոզէ-Գաբոռ, Թաշ խան Ն. 60

Պու մաղազատա Թիւրքիանէն վէ Էվրոբանէն 600,000 500,000 300,000 250,000 100,000 վէ դարիհիւմ ֆրանգ պէօյիւք իքրամիյէլի հեր նէվի բիյանգօ թահվիլաթը, պէտէլի մահ պէ մահ թէէմիւէ օլունմագ շարթըյա ֆիյուլթի օլունը։

Իւք թագսիմ վէրիլտիկի կիպի թահվիլաթ միշթէրիէնէ մալի տիր։ վէ իքրամիւէ վէ ֆայիզէրինի քէնտիսի պալը։

Սաթըլան թահվիլաթ՝ մէնսուպ օլտրգլարը տէվլէթլէրին քէֆալէթի թահթընտա վէ զայէթ միթէպէր օլուպ, ԴՐԷՅԻ ԼԻՕՆԷ պանգասընա թէսլիմ իտիլմիշ տիր։

Պու մաղազատա՝ պօրսա ֆիյաթը իւգէրինէ նագտ իւէ տախի թահվիլաթ սաթըլըր։ հեր կէօնա պօրսա մուամէլէսի իճրա օլունը։

Թաշրա սրբարըշլարը իչիւն պալընան գօմիսիօն բէք ճիւզի տիր։

Մալիւմաթը մուֆասսալ ախզը իչիւն, պիզգաթ եախստ թաաշրատն մէքթուպ իւէ մաղազայա միւրաճաաթ օլունա։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ
ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Լօնտրա 3 դեկտ.

Ինկլ. էհամը Ինկ. Լիր.	097-7/16
Օսմ. էհամը աչբլաը	-
» » գաբանտը	17-7/16
» » Սէրի Ա	38-1/4
» » » Պ	22 5/8
» » » Ս	17-3/8
Օթօման 1871	95-1/4
Օսմանլը Պանգասը	11-1/2
Բուսխա խթիգրազը	102-1/8
Մըսըր սուլ. մութթահիտէ	92-1/4
» հմթիյազը	103-
Տախրա Սանկէ Մըսըր	82-1/2
Ռօլ իլտ խթիգրազը	102-1/4
Մա՛ճաւլաթ. էհամը 1877	-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-46-20

Բարիզ 3 դեկտ.

Ռենտա. էհ. 3 % Ֆր.	87-75
» » 4½ %	105-15
Եէնի Օսմ. էհամը աչբլաը	17-67½
» » գաբանտը	17-80
Մէդոդոէլէ	
Սէրի Պ.	23-
» Ս.	17-80
Բուլգարի լիմէնտրֆէյրի	77-75
Օսմանլը Բէժիսի էհամը	-
» Պանգասը	538 75
Գրէտի Լիոնէ	688 75
Գրէտի Ֆոնսիյ	1331 25
Գոնթուար տ'Էսգոմթ	620-
Սիւէյզէ ագսիոնը	2312 50
Բուսխա 3 % 1877	-
Իթալիա էհամը	94-95
Մըսըր ֆոնտ. մութթահիտէ	466 25
Եռուսան 3 % 1879	477 50
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-23

Վիէննա 3 դեկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գասմարը	118 30
Բուսէլի լիմէնտրֆէյրի ֆի.	30-50
Օսմանլը Բէժի աքսիոնը	116-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Էսկ. ռում. տիւն ագչ. գաբ.	19-06
» » » էն եիւքսէք	19-07
» » » էն աշաղը	19 05
Պու սապահ աչբլաը գ. ք.	19-12
Խթիգրազը տախիլի տիւն գաբ.	47-65
» » » էն եիւքսէք	47-07
» » » էն աշաղը գ. ք	47 01
» » » աչբլաը	47 06
Մըսըր մութթահիտէ գաբ.	-
Պու սապահ աչբլաը	-
Սէռի Ա.	33-30
» Պ.	22-
» Գ.	19-12
Բուսէլի լիմէնտրֆէյրի	77-50
Ագչէ ֆաիզի	8-
Բէյբոր Ղրչ.	-
Հէվալէսիզ »	15-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտի ժէնէրալ	8-31
Մթամսօլ պանգասը	7-17
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-28
Թրամվայ	4-31½

ԱԳՋԷԼԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ. Բ.
Պէյազ մէճիտկէ ֆարգը	108-15
Մէթալիք »	100-
Պէչլիք »	103 20
Ալթընըզ »	103 20
Ինկիլիզ լիրասը	110 21
Ֆրանսըզ ալթունը	87-32
Ռօլ	90-10
Գրէկմից ալթունը	51-10
Գարպօն գայմէսի	05-31

ԹԱՍՖԻՃԷ ՖԻԱՂԸՏԸ

20) լիք քեսէլըտ	-
50) » »	08 20
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	07 30
10 000) »	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ճանիպը ալիսխնտէն

(Նումէրօ 11)

Պիթլիստէ պուլընան ասսքիրը Շահանէ իչիւն մահալինճէ միւնագասատա պուլընան էրզուգ վէ սարիբէնին պուրաճա խթասընա թալիպ օլանլարըն թարիխը իլանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարիբէսինէ կէլմէկէրի իլան օլունը։

18 Թըշրին սանի 1889 — 3—3

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ճանիպը ալիսխնտէն

(Նումէրօ 12)

Էսանէնէն նրսքը Օսմանը իրասը եիւզ զրուշա նագտէն վէ բէշինէն վերիլմէք վէ նրսքը տիկէրի իւշ եիւզ պէշ սէնէսի էշեա պահասը սուրէթիլէ մահսուպ օլմագ իւզրէ ֆիրուխթ օլունմագ եիւզ օթուզ պին քիլօ գալըն քէբէկին պէհէր քիլօսը օն պիր բարա վէ էլլի պին քիլօ ինճէ քէբէկին պէհէր գրյէսի օն իքի բարաա թալիպի էօհտէսինէ օլուպ Թըշրինի սանի բուսինին երիմի պէշինճի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկին՝ էն, իշլիթրասընա թալիպ օլանլարը մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթի սահրէսինէ կէլմէկէրի իլան օլունուր։

20 Թըշրինը սանի 1889 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ճանիպը ալիսխնտէն

(Նումէրօ 13)

Սթրումճա մէվգրի իւլէ կէվկէլի, եէնիճէ, Գարաֆերիէ մէվգիլէրինտէ պուլընան ասաքիրը Շահանէնին պիր սէնէլիք իտարէսի իչիւն միւգթազի էրզագ վէ սարիբէնին պուրաճա խթասընա թալիպ օլանլարը թարիխը իլանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարիբէսինէ կէլմէկէրի իլան օլունը։

20 Թըշրինը սանի 1889 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ճանիպը ալիսխնտէն

(Նումէրօ 14)

Միւպարէա օլունճագ իքի եիւզ պին քիլօսան իւչ եիւզ պին քիլօյա գատար գուրու ասղանն պէհէր գրյէսի տօգուզ բարա տօգսան սանթիմէ թալիպի էօհտէսինէ օլուպ Թըշրինը սանի Բուսինին երիմի իքինճի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկի վէ էրթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապալ օլունճաղը ճիհէթլէ, իթասընա թալիպ օլանլարը մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարիբէսինէ կէլմէկէրի իլան օլունը։

20 Թըշրինը սանի 1889 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ճանիպը ալիսխնտէն

(Նումէրօ 15)

Միւպարէա օլունճագ իքի եիւզ էլլի պին քիլօսան իւչ եիւզ պին քիլօյա գատար բաթմասէսին Թըշրինի սանի բուսինին երիկրմի տօգուզընճը կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկի վէ էրթէսի կիւնիւ թէգարրուր իտէճէք ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապալ օլունճաղը ճիհէթլէ, իթասընա թալիպ օլանլարը մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը տարիբէսինէ կէլմէկէրի իլան օլունուր։

20 Թըշրինը սանի 1889 — 3—2

Թօքխանէի Ամիրէ իչիւն լիզուսի օլուպ միւպարասը ղրմիքնտա միւնագասատ տէրտէսթը իճրա պուլընան 140000 ատէտ քէրբիչ թուղա չէրաիթը մալիսէ իւլէ միւպարասա դրլընճաղընտան, իթասընը թալիպ օլանլարը չէրաիթը մէգհուսէ թաֆսիլաթը անլարը, թէնզիլաթը իյֆա իթսեք իւզրէ թարիխը իլանտէն իթիպարէն Թօքխանէի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէկէրի իլան օլունը։

19 Թըշրինը սանի 305 — 3—2

Միւքեյէ թէգաիւտ նէզարէթը ճէլիլէսի իչիւն լիզուսի օլան պիր սէնէլիք զերթասիյէ միւնագասայա գօնուլըզընտան, չէրաիթինի անլամագ վէ միւնագասատա պուլընմագ իսթէյէնլէրին 305 սէնէսի թըշրինը սանինին 22սինէն նիհայէթինէ գատար ճումատան մատա հէր կիւն նէզարէթը միշարէյէնա մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէկէրի իլան օլունը։

Իզմիր սանճաղընտա վագը Ատա Բազարը գազասընը 305 սէնէսի աշրընտան մէվճուտ օլուպ տէրտէսթը միւզայէտէ պուլընան զէխայիրին մըգտար վէ քէմիյէթի։

Նումէրօլար	Մէրգտար գաբիրէրի մուհիմմէթի	Զայէտէ պուլընան զէխայիրին մըգտարի մուհիմմէթի	Դրամ
1	» »	» »	4000
2	» »	» »	4000
3	» »	» »	4000
4	» »	» »	2000
5	» »	» »	2000
6	» »	» »	2000
7	» »	» »	2000
8	» »	» »	2000
9	» »	» »	2000
10	» »	» »	2000

Պալէատէ ճինս վէ մըգտարը կէօսթէրիլէն զէխայիր՝ մահալինճէ Թըշրինը սանինին 7նճի կիւնինտէն իթիպարէն մահը մէղբիւրը 28ինճի կիւնինէ գատար միւտտէթլէ միւզայէտէյէ չըգարըլըը վէ խիթամը միւտտէթամ պուլընապէկճէք պէտէլը բայիճէ կէօրէ, հատտը լայըգ օլտուղը հալտէ գարարտատէրի չէքիւրէք, 24 սաաթ միւրուրինտէ տախի իհալիի գաթխէյէրինին ճիբրաքը մուգաբրէր պուլընմըշ օլմասը։ Թալիպ օլանլարը վէ չէրաիթինէ էթրաֆբյա մալիսմաթ ալմագ խսթէյէնէրին մահալինէ վէ եախստ Մէճլիսը Մալիյէ իլէ Աչաբ վէ Բուսումաթ խարբէի ուսմանիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէկէրի։

20 Թըշրինը սանի 305

Քէպիր Ֆրէնկ կէօմիլյի	ատէտ	25
Սաղիր » »	»	18
Քէպիր վէ սաղիր զէնէթ իչիւն գօլըզը ֆանէլա	»	32
Քէպիր վէ սաղիր էլ չանթասը	»	4
Քէպիր վէ սաղիր ֆանէլա կէօմլէք	»	14
Եիւնտան մամուլ զէնէթ կէօմլէյի	»	1
Եաղ իչիւն ֆանէլա տօն	»	8
Եիւնտէն մամուլ ֆանէլա տօն	»	1
Սաղիր վէ քէպիր ֆէս	»	13
Արաքիյէ	»	3
Էօրմէ թաքքէ	»	3
Մօր էթէքլիք	»	1
Սիյահ էթէքլիք	»	1
Զէնէթ իչիւն եուխնտան մամուլ գըրմըզը պոյուն աթկըսը	»	2
Զօճուգ իչիւն ճէվիզի պոյուն աթկըսը	»	1
Էլվան ըէնկինտէ տիզ չօրասը չիֆթ		14
Էլվան ըէնկինտէ էրքէք »	»	34
Զէնէթ իչիւն չէքէր ըէնկինտէ չօրասը	»	9
Էլվան ըէնկինտէ էլբազ	ատէտ	5
Սաղիր վէ քէպիր եաքալըզ	»	78
Էլվան ըէնկինտէ չօճուգ չօրասը	»	3
Էլվան ըէնկինտէ իւզէրի իլէմէ-լի էլտիվէնլիք	չիֆթ	6
Էլվան ըէնկինտէ էօրմէ սաղիր վէ քէպիր գօլըզ	»	6
Զէնէթ իչիւն էլվան ըէնկինտէ մէչին էլտիվէնլիք	»	4
Սիյահ էլտիվէնլիք	»	1
Եուխնտան մամուլ չօճուգ ֆանէ-լասը	ատէտ	2
Զէնէթ իչիւն գըրմըզը ֆանէլա	»	2
Ճէվիզի ըէնկինտէ զէնէթ ֆա-նէլասը	»	1
Էլվան ըէնկինտէ իրէքլի մէնտիլ	»	5
Զէնէթ իչիւն պէյազ քէթէն մէն-տիլ	»	9
Շեքէր ըէնկինտէ քէթէն մէնտիլ	»	1
Սաղիր վէ քէպիր պոյուն պաղը	»	4
Պէյազ մէնտիլ	»	6
Լավանտա չիչէսի սաղիր վէ քէպիր	»	15
Պօշ լավանտա չիչէսի	»	3
Բուտրա բաքէթի	»	6
Թօզ տիզկիւն	գուբու	14
Գօզմէթիք	ատէտ	13
Մէչին թապագա	»	2
Քիպրիթ գութուսը վագվօն	»	4
Տիզ ֆըրչասը	»	2
Պէյիրք ֆըրչա	»	1
Զէնէթ իչիւն կէօյիւս խնէսի սարը	»	3
Տիզ պաղը զէնէթ իչիւն	չիֆթ	2
Սարը գօրտէլա	արշըն	4
Պէյազ թօզ գութու	ատէտ	4

Շեքիպէ վէ Նահմէ հանըվարը Թէվֆիգ էֆ. գիմմէթինտէ Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Պիրինճի Հուգուգ տարէսի իլամը իլէ ալաճաղը օլան մէպալիղը մալիմէնին թէվմիկսի իչիւն Տէրսաատէթ մուգավէլաթ մուհարրիրլիկի վէ մահքէմէ գարարը իլէ թահքը հանճէ ալընըպ ֆիրուխթը գարարլաշտըրըլան պալատտ մուհարրէր էշեալարը 305 սէնէսի թըշրինը սանինին 23-ինճի բէնճշենպիհ վէ 25ինճի հուսատա երթէսի վէ 27ինճի բազար երթէսի կիւնլէրի շարշուի քէպիրտէ Զէնէնճիլէր իշերիսինտէ պիմիվայէտ ֆիրուխթ օլունճաղընտան, թալիպ օլանլարը էյամը մէգբուրէտէ զիբր օլունան մահալտէ պուլընմալարը Տէրսաատէթ Իլամաթը Նիզամիյէ Իճրա տարէսինտէն իլան օլունը։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ թաղիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գարէտէսի վագ գելը-նընճայա տէկին եալընը մահլիւլաթը վագֆիկէ հիսսէտարանընը հասէլ նիզամ պիլա միւզայէտէ թէֆվիզ իտէճէքլերի հիսսէլի սէքնալէրին նրսքը մէճիտի 19 զրուշ վէ նրսքը տիկէրի Խապնէի Էվգաֆը Հիւմայունը սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբօնը իլէ սաթըլմագ տրր։ Թամմ հիսսէլի ճուլուպ տա պիմիւզայէտ սաթըլանլարը մուաճճէլէսինին նրսքը լիրա 100 զրուշ հիսապըյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսքը քէզալիք սուրէթի վէ սէրկի գապուլսէլ իհալէ գելընճաղընտան, պու գապիտէն աֆիիզզիքր մահլիլաթին մուայէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան 4ինճի իլան միւտտէթի օլան իչպու 303 սէնէսի թըշրինը սանինին 20ինճի կիւնինտէն մահը մէղքիւրը 27ինճի բազար երթէսի կիւնիւ հուզուրը նէզարէթտէ միւզայէտէի ինթիհայէսի սաաթ 8տան 10ա գատար պիլիճրա երթէսի սալը կիւնիւ 100տէ 5 զամմ գապալ օլունճաղընտան, թալիպ օլանլարդան գելյմէթը մուխամմէնէլերինին էօչրինճի միւսավի թէէմին ագչէլերիյլէ պէրապէր Մահլիլաթի իտարէսինէ միւրաճաաթ իթիմէլերի լազըմ կէլճէկի՝ թիւրքէ թարէքէ վէ թ. Հաֆէքէ՝ վէ Ֆրանսըզճա Մէճլիսը վէ Բուսմա Գոնինինոթէքէսի կապէթալարըյլա իլան օլընընը գկիպ, Ճերմէնէ Շարէքէտ կապէթասըյլա տախի Հիւնճի տէֆա օլարագ պէյան ու իլան օլունուր։

• • 16 • 18 • • 2500(1) • — Լանկատա Պօսթանճը պաշը Ապատուլլահ աղա մահալէսինտէ Իմամ էֆ. սօգաղընտա Շէյխիլէհարէմ Պէքիր բաշա վագֆընտան թէրպիէն 152 մէթրօ արսատա մէպնի 8 օտա վէ 3 սուֆայը միշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ իւլ թէրպիէն 228 մէթրօ վէ տէրունինտէ պիր գույուը միշթէմիլ վէ սէնէվի 800 ղրշ. քիրալը պիր պապ պօսթան կէտիկինին վէ պօսթանը մէգքիւր միշթէմիլմանընտան մէնզիլը մէգքիւրը 8 հիսսէ իթիպարը ղա 2 հիսսէսի։

• • 9 • 11 • • 32750 • — Պէյօղլունտա Գամէր խաթուն մահալէսինտէ Գալեօնճը գուլըզընտա Զըգմագ սօգաղատա Մուրատ բաշա վագֆընտան թէրպիէն 80 մէթրօ արսատա մէպնի 12 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գույու վէ թահքընտա 1 պապ մաղազայը միշթէմիլ վէ սէնէվի 500 ղրշ. քիրալը քեսրկիր պիր պապ մէնզիլ վէ մաղազայի մէգքիւրը նրսքի հիսսէսի։ հահի Հիւսէյին։

• • 11 • 53 • • 9947 • — Պէշիքթաշտա Սինան բաշի աթիգ մահալէսինտէ Պէշիքթաշ ճատտէսիյէ վաբոր իսքէլէսի սօգաղընտա Պէգզը ալի վալտէ ռուլիֆան վագֆընտան թէրպիէն 80 մէթրօ արսատա մէպնի թէվգիֆնտէ 2 օտայը վէ 1 մըգտար աչբզլըզը միշթէմիլ վէ շէհրի 370 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ գասսապ իւլէ քեսրկիր պիր պապ սիւտֆիւ տիւքքեանլարընը 14 հիսսէ իթիպարբյա 2 հիսսէսի։ հահի Մահմուտ էֆ։

• • 36 • • 4[illegible] — Գոսգատա Եագուպ աղա մահալէսինտէ ճէնէթմէքեան Սուլթան Մահմուտ Խանը էվվել հազրէթլէրի վագֆընտան Հասան բաշա խանը տէրունինտէ թէվգանիտ թէրպիէն 37 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 27 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսսէսի։ հահի Ահմէտ էֆ։

• • 9 , 9 , 11 , 11 • • 53500 — Պէյօղլունտա Գամէր խաթուն մահալէսինտէ Մանկասար սօգաղընտա 230 մէթրօ արսատա մէպնի 14 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գույու վէ 2 մաթպախ վէ 1 սարնբա վէ թահքընտա 2 պապ տիւքքեանը միշթէմիլ քեարկիր 2 պապ մէնզիլ իւլէ տէքեաքիյը մէգքիւրէնին էլ-հահ Տալուտ աղա վագֆընտան պիթիւնիւ։ Հասան։

• • 69 • 9150 • — Էյիպպէտ ճամիի քէպիր ճատտէսինտէ թէրպիէն 32 մէթրօ արսատա մէպնի չէհրի 125 ղրշ. քիրալը ախչապ մուգատտէմա գասսապ վէ էլեէվմ պիր պապ ալճը տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարը իւլէ 67 պուչուգ սէհիմ հիսսէսի։ հիսսնի էֆ։

• • 2 • • 15000 • — Գասրմ բաշատա Ֆիւչիւք Բիյալի մահալէսինտէ չըգմագ ճէվիզ ալթը սօգաղընտա չիւքիֆէնի Հասան էֆ. վագֆընտան տէրունինտէ 2 գույու վէ 4 ատէտ չիչէք ճամէքան մահալինի միւշթէմիլ թէրսիէն 2384 մէթրօ պիր գրթա չիչէք պօսթանընը պիթիւնիւ։ Հիւսնի էֆ։

• • 41 • 43 • • 4600 — Գալաթատա Թէմանէչ Մուսթաֆա բաշա մահալէսինտէ Թավեար խանը սէրուհինտէ ալթ գաթտա խաղինէտար էլհաճ Մէհմէտ աղա վագֆընտան թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա սէնէվի 5000 ղրշ. քիրալը պիր պապ մաղազանը 120 սէհիմ իթիպարբյա կէտիկինին 4 հիսսէսիյէ վէ Գուբէի զէմին վագֆընտան վէ պիրա կէտիք զահրընտա վագը թէրպիէն պիր զրա 11 բարմագ մահալին 5 հիսսէտէն 1 հիսսէսի։ Նազիֆ էֆ։

(1) Ճիւմէլէրին պաշլարընտա իւք հիզատա պուլունան բատգամպար՝ մահալիլաթը նումէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գելյմէթը մուխամմէնէլերինի, վէ իւչինճի հիզատաքիլէր՝ պէտէլը միւզայէտէլերինի պիլտիրմէքտիր տիրլեր։

ԲԱՐԹ ՏԸ ՎԻՉԻԹ

Ա՛լա քարթաօն իւլէ լաթիֆ սիւրէթտէ հեր լիսանտան օլարագ օն տագիգէ զարֆընտա թագպ ու թէսլիմ օլունուր։

Ֆիյ 100 ատէտի 10 ղրշ.

Արզու իտէն զէվմթը, Ստամպօլտա Յակոբեան խանընտա Արամեան մաթպաատասընա միւրաճաաթ իլէմէլերի։

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ՍԻՒՐԷՊԷ ԳԱԼԵՐԻԱՅԻ 80 ՆՈՒՄԷՐՕՅԻ

ՕՏԱՔԷ ՎԷ ՁԵՐԲԱՆԼԸՂԱՆ ՄԻՒՊԻԱԼԻՊ

ԱԼԷՔՍԱԹ ԹԻՒՃԱՃԱՐԸ

Մէգքիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճէրբակլըղա միւթէալլիգ էնվէա տլաթ ո. էտէվաթ մէվճուտ տրր։

Էզճիւմէջ, եումուշաք վէ սէրթ լուսթիգտէն (գաուչուտան) մասամուլ մէկուտաք միւխթէլիֆէ, գասգգ պաղլարը, էնվաի չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, միզան իւլ հավա (պարոմէթր), միզան իւլ հարարէ (թէրմոմէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիւքլէր պուլընմագտա տրր։

Մ. Բօլ Ֆօյաճեան՝ հեր նէվ սրբարըշաթ վէ թամիրաթը էհվէն ֆիյաթ իւէ իճրա վէ տէրէօհատ իտէր։

ՀԱՐԻՒ ՎԻՐԷՕՄԻԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE	NORTHERN INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՅԼ	ՆՕՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ
1809տա թէէսիս	1836տա թէէսիս
Իսկ. Լիրասը	Իսկ. Լիրասը
Իսքրայէսի 3,000,000	Սէրմայէսի 3,000,0080
Սհթիյաթ ագչէսի 5,978,946	Իհթիյաթ ագչէսի 3,154,34
1885 սէնէսի հասըլաթը 1,788,964	1885 սէնէսի հասըլաթը 898,076

Պալիֆ իւլ պէյան իւր գումբանեա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթէտիլ չերտիթլէ խանէ վէ էհմաա թիւճճարիյէ վէ սարէ սիկորթա, գասգգանրն վուգուրընա տէրբաղ պէրմուճիպը մուգավէլէ թաղմին խտէրլեր։ Եանկան ճիհէթինտէ թաղմինաթ 15,000,000 Ինկ. լիրասը։

ՏԻՆԻՋ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆ
Maritime Insurance Cie.

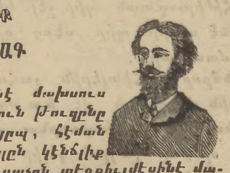
Սէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000 Իհթիյաթ ագչէսի Ինկ. լիրասը 120,000

Իշղալ գումբանեա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթէտիլ չերտիթլէ կէրէք վարբր վէ կէրէք եէլքէն սէֆինէսինէ մէրուալ էմիտաա թիւճճարիյէ, կրսբօ վէ նոյի պէտէլի սիկորթա խտէր։ Մուֆասսալ մալիւմաթ իչիւն Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա մէգքիւր իւշ գումբանեալար աճէնթի ԳԱՒՌԻԵԼ Ե. ՍԵՐՈԲԵԱՆ միւրաճաաթ իթմէլի։

Լ. ԺՈՒՎԱՆԹԻՆ

ՏԱՒՄԻ ՊԻԻԶԷԼԻԳ

ՍԱՋ ՎԷ ՍԱԳԱԼՊՕՑԱՄԱԳ



Սաչ վէ սագալը թէֆտիտիկ մախսուս օլան իչպու նէվիճատ իլան՝ գուրշուն թուզրը վէ ճէհէննէմ թաչրը հավի օլմայրպ, հէման գուլլանըլարը կիւն սաչ վէ սագալն կէնճիլիք ըէնկինի վէրիր, պաշտաքի թէրլէրի մահվ իտէր վէ սաչն տէօքիւլմէսինէ մանի օլուր։

Գուլլանըլարդան՝ տիկէր քեաֆֆէի սաչ իլանը վէ եա պօյատան իւսթիւն օլուղը անլաշըլը, զիրա պօյա վէ եա սաիր սաչ իլանվարընն էքսէրիա սըհհէթէ իյրասը մաղարրաթ իտէրլեր։

«Ժուվանթին» նամընտա օլուպ ճէհէննէմ թաչը էսասըյլա թէրթիպ իտիլէն տիկէր քեաֆֆէի պօյալարտան ոռէնմալը։

Լ. Ժ.-ՎԱՆԹԻՆ՝ Ֆրանսանընը Իզէր Լյա էթիտնտէ Պօրէր նամ մահալտէ քիմեակիր վէ ֆէնընը նէպաթաթ մուալիմի Լ. Ժ. Մոնէ թարաֆընտան թէրթիպ օլունմըշ տրր։

Ումում Թիւրքիա իչիւն ամէնթէ վէ տէբօզիթօճը՝ Պէյօղլունտա Սիրէ տ'Ալէպատէ նումէրօ 9 Նաթալի Գանճիւք էֆզանէսինտէ։